

Joyoung 九阳	文件名称	S18-LA170 碎肉机 说明书
	颜色	单黑
	印刷工艺	面纸: 60g双胶纸 尺寸: 105X140mm 装订方式: 骑马钉
	编制部门及日期	设计部 2020-09-05

产品获得CCC认证
本企业通过ISO9001
质量管理体系认证

V1200905

Joyoung 九阳

使用说明书

Operation Instruction

碎肉机
S18-LA170



请仔细阅读并保留本产品使用说明书，以备日后查阅。

九阳股份有限公司
Joyoung Company Limited

济南市槐荫区美里路999号
No. 999 Meili Road, Huaiyin District, Jinan
邮编: 250118 电话: 400 6186 999
www.joyoung.com

前言

尊敬的用户:

感谢您使用九阳碎肉机。本说明书适用于 S18-LA170 产品。书中所有内容仅供用户使用和维修时参考, 未尽事宜, 欢迎用户向本公司的客户服务部门咨询。

本产品与食品接触配件均符合相关法律法规和标准要求, 请放心使用。愿九阳产品给您的生活带来温馨、便捷与健康。

目录

- 第一章 安全使用注意事项 1
- 第二章 产品部件名称 2
- 第三章 产品使用方法 3
- 第四章 清洁和保养 4
- 第五章 故障分析及排除 5
- 第六章 产品基础信息和装箱明细 6
- 第七章 电气原理图 7
- 有害物质限制使用标识表 8
- 食品接触材料信息表 9
- 售后服务 10

第一章 安全使用注意事项

警告 对可能导致人员危险、重伤、重大财产损失的风险要警惕。

- 工作前请务必将杯盖、主机安装到位。
- 本产品主机严禁淋水或放在水及其它液体中浸泡, 以免主机进水损坏。
- 刀片未停转前严禁拿开主机或拆卸碎肉杯盖。
- 刀片锋利, 小心割伤。
- 严禁倒置装配。



注意 对可能导致人员受伤或物品损害的风险要关注。

- 本产品仅适于家庭使用, 请勿作其他用途。
- 请勿在无人看管的情况下运行本产品。
- 本产品不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人(包括儿童)使用, 除非有负责他们安全的人对他们进行与器具使用有关的监督或指导, 且照顾好儿童, 确保他们不玩弄本产品。
- 本产品输入电压/频率为 220V/50Hz, 接通电源前, 请检查是否与当地电压相符。高或低于该电压可能会影响产品性能或损坏电器元件, 建议使用稳压器, 以确保产品正常使用。
- 务必将碎肉杯盖对准碎肉杯后, 向下按, 确保碎肉杯盖嵌入碎肉杯内, 以防碎肉刀组件顶部磨损(如下图)。



对齐 图一

6. 本产品仅限于与配套的(包括产品本身配置的和本公司独立出售的)碎肉杯、主机等部件一起使用, 请勿使用非配套的部件, 以免影响产品性能或发生事故。
- 使用前请检查主机、碎肉杯等部件是否完好。如发现损坏, 请停止使用并及时与本公司客户服务部门联系。请勿自行拆卸修理, 以免影响产品性能或发生事故。
- 如果电源线软线损坏, 为了避免危险, 必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员进行更换。
- 请勿用湿手插、拔电源插头, 以免触电。断开电源时, 请用右手握住插头拔出, 请勿拉扯电源线; 请勿将电源线碰到尖锐的棱边、尖角等物, 以免损坏电源线。
- 使用本产品时, 请将其置于平稳的台面上, 请勿在倾斜、不稳定的台面上或在地毯、毛巾、塑料、纸等易燃物品上操作本产品, 并请远离台面边缘, 以免产品倾倒或发生事故。
- 禁止空载(杯中无食材)或超载(食材量超过额定值)使用本产品。
- 本产品运行速度已设置成理想状态, 不需要进行调节。
- 安装碎肉杯盖时, 请确认带有密封圈, 以免发生泄露; 请确认碎肉杯与碎肉刀组件安装到位; 请勿将碎肉刀组件单独安装在主机上。
- 接通电源前, 请确认开关处于关闭状态, 并且杯体及其他部件已安装到位, 以免产品不通电或造成人身伤害。
- 在更换附件或接触运动部件前要关闭电源并断开电源。
- 产品工作时, 严禁移动产品、提起主机或触碰到刀片、电机等可动部件, 以免造成人身伤害或损坏产品。
- 在拆、装、调试或清洗本产品的任何部件之前, 请关闭开关、断开电源, 以免产品漏电或意外启动。
- 本产品连续工作后再不得超过 30 秒。若未能达到预期效果, 请断开电源, 冷却 2 分钟后再进行加工。以完成一次工作之后停止 2 分钟为一个工作周期, 连续工作 3 个周期后, 必须断开电源, 冷却 15 ~ 20 分钟后再工作, 以保证产品寿命。
- 如果刀片被卡住, 请先关闭开关、断开电源, 再进行清理, 以免发生

第二章 产品部件名称



按键
主机
碎肉杯盖
密封圈
刀片组件
碎肉杯
刮刀


注: 1. 产品图片请以包装内实物为准!
2. 请勿漏装杯盖密封圈。

第三章 产品使用方法

在初次使用前, 请彻底清洗与食材接触的部件。(参见“第四章清洁和保养”)

●开关

装入食材并安装完成后, 用手掌轻按按键, 产品开始工作; 手松开后, 产品停止工作。




●常见食材可加工最大容量及功能选择


食材	最小制作量	最大制作量	制作时间参考	注意事项
肉类	50g	500g	30 秒	1. 需去皮、去骨、去筋, 冻肉化冻。 2. 先切成 2cm X 2cm X 2cm 的块状, 再放入机器中加工, 使用点动式加工, 效果更佳
细长状蔬菜(如: 芹菜)	50g	150g	10 ~ 15 秒	1. 先切成长度不大于 3cm 的段状, 再放入机器中加工, 使用点动式加工, 效果更佳
大叶类蔬菜(如: 白菜)	50g	200g	10 ~ 15 秒	1. 先切成不大于 5cm X 5cm 的块状, 再放入机器中加工, 使用点动式加工, 效果更佳

●使用说明:


- 本产品可用于碎肉、碎菜。
- 将碎肉刀组件放入碎肉杯内; 再将食材放入碎肉杯中。
- 肉类食材加入量请勿超过杯体的上限刻度线, 以免影响食材的加工效果和肉类使用寿命。**



- 将碎肉杯盖下部对准碎肉杯, 盖紧杯盖。
- 注意: 务必将碎肉杯盖手柄对准碎肉杯柄后, 向下按, 确保使碎肉杯盖嵌于碎肉杯内, 以防碎肉刀顶部磨损。**




- 将主机凹陷部分对准碎肉杯盖上的凸起部分, 放置在碎肉杯盖上。
- 注意: 主机无法一次放到位时, 可轻轻旋转主机至准确位置。**



第四章 清洁和保养

- 4.1 按住主机, 并按下按键, 开始工作, 工作时间 < 30 秒。
- 4.2 加工完成, 松开按键, 断开电源, 将刀片停止转动, 将主机取下, 打开碎肉杯盖, 取出碎肉刀, 用刮刀将食材取出。






注:

- 如果食材粘在杯体上, 请松开按键, 断开电源, 将食材刮下后再进行加工。
- 本产品不能用来加工冻肉、排骨、干豆、大米等硬食材。
- 如果产品因食材分布不均匀而抖动, 断开电源, 将食材均匀分布在杯体内后再加工。

●清洁和保养

- 产品使用后, 请及时断开电源并清洗产品。
- 主机和杯体外部可用湿布擦拭, 请勿将主机放在水或其他液体中冲洗、浸泡或喷淋, 以免用件损坏或产品漏电。
- 杯体内部及与食品接触部件请用清水冲洗, 并及时擦干或晾干。请小心操作以免割伤(可佩戴保护手套)。
- 长期储存时, 请确保产品清洁、干燥, 并放置于干燥、通风、避免阳光直射照射处。

主机严禁浸水 主机严禁冲洗

第五章 故障分析及排除

故障现象	原因分析	故障排除
通电后, 启动开关, 产品不工作	碎肉杯盖未盖好	盖好碎肉杯盖
刚开始几次使用产品时, 电机发出嗡嗡声, 电机发出难闻的气味	新电机最初使用正常现象	如果多次使用后, 产品仍发出气味, 请送至最近的九阳维修点检测
使用中停机	1. 电压过低 2. 电机温控保护	1. 检查电压是否过低 2. 停止 15 ~ 20 分钟后再次使用
异常震动或噪音大	1. 碎肉刀组件未放置到位 2. 产品放置不平稳 3. 电压过高 4. 食材过量	1. 请将食材取出, 将碎肉刀组件安装到位 2. 产品放置到位 3. 检查电压是否过高 4. 关闭开关, 断开电源, 将多余食材取出
卡刀	食材将刀缠绕住或卡死	关闭开关, 断开电源, 取出食材, 切成小块

●如问题不能解决, 切勿私自拆卸机器, 请送至当地售后服务部进行维修, 详情请查阅说明书中“售后服务”相关内容或拨打阳光服务热线: 400-6186-999 进行咨询。

●以上内容如因型号或零部件变更与实物不符, 请以实物为准, 恕不另行通知, 敬请谅解!

第六章 产品基础信息和装箱明细

执行标准	GB4706.1-2005、GB4706.30-2008	
产品尺寸	225mm X 180mm X 253mm	
产品净重	约 1.85kg	
技术参数	额定电压	220V
	额定频率	50Hz
	额定功率	300W
	连续工作时间	≤ 30 秒
	间隔时间	≥ 2 分钟
装箱明细	碎肉机	1 本
	刮刀	1 把

注: 1. 本产品为 II 类电器, 不需外加接地装置;
2. 本产品的部分参数可能会有变更而未及时通知, 不便之处, 敬请谅解。

第七章 电气原理图



被动开关
L
N
220V/50Hz
电机

有害物质限制使用标识表

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	镉(Cd)	汞(Hg)	六价铬(Cr6+)	多溴联苯(PBBs)	多溴二苯醚(PBDEs)
与食品接触材料(杯盖、杯体)	○	○	○	○	○	○
非食品接触材料(电机、底座)	○	○	○	○	○	○
橡胶零件(密封圈、按键)	○	○	○	○	○	○
塑料零件(刀片、刀片架、刀片架盖)	○	○	○	○	○	○
不锈钢零件(刀片架盖、刀片架)	○	○	○	○	○	○
键帽	○	○	○	○	○	○
标准件(螺钉、螺母)	○	○	○	○	○	○
包装材料(纸箱、泡沫、气泡膜)	○	○	○	○	○	○
其它非金属零件(电源线、说明书)	×	○	○	○	○	○
电源线、印刷电路板(PCB)、电机、充电器、说明书	○	○	○	○	○	×

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求之下。
×: 表示该有害物质在该部件的某一均质材料中的含量超过 GB/T 26572 规定的限量要求。
注: 除表格标示外的其它有害物质, 由于目前全球的技术和工艺水平限制而无法进行有害物质元素的完全检测, 因此表格标示上的有害物质含量数据。
* 表示仅部分型号产品适用。

环保使用期限 10 年: 表示本产品中含有的有害物质不会发生外泄或挥发, 用户在产品正常使用条件下正常使用本产品不会对环境和人体健康造成严重危害或损害。
有害物质限制使用标识: 表示本产品符合 GB/T 26572 规定的有害物质限制使用要求, 且符合 GB/T 26572 规定的有害物质限制使用要求。
注: 除表格标示外的其它有害物质, 由于目前全球的技术和工艺水平限制而无法进行有害物质元素的完全检测, 因此表格标示上的有害物质含量数据。

以上所有符合中国有害物质限制使用办法及其配套标准 SJ/T 11364 要求执行。
本产品长期使用不会对人体产生危害, 请放心使用。
全新产品在打开包装或使用过程中可能存在一定的异味, 通风和使用一段时间异味会逐渐消除, 这是正常现象, 本产品符合相应国家安全和环保标准, 请放心使用。

食品接触材料信息表

请根据说明书要求正常使用本产品。本产品符合相应食品接触材料安全国家标准要求, 食品接触材料及其执行标准符合性信息说明如下:

食品接触材料名称	执行标准	符合标准情况	备注
不锈钢 304(18%Cr, 8%Ni, 0.04%C)	GB 4806.9-2016	符合	
不锈钢 316(16%Cr, 10%Ni, 0.02%N)			
不锈钢 316L(16%Cr, 10%Ni, 0.02%N)			
不锈钢 304S(18%Cr, 8%Ni, 0.04%C)			
不锈钢 316S(16%Cr, 10%Ni, 0.02%N)			
不锈钢 316LS(16%Cr, 10%Ni, 0.02%N)			
不锈钢 304S(18%Cr, 8%Ni, 0.04%C)			
不锈钢 316S(16%Cr, 10%Ni, 0.02%N)			
不锈钢 316LS(16%Cr, 10%Ni, 0.02%N)			
不锈钢 304S(18%Cr, 8%Ni, 0.04%C)			
塑料 PP(聚丙烯)	GB 4806.7-2016	符合	
塑料 PE(聚乙烯)			
塑料 PVC(聚氯乙烯)			
塑料 PA(聚酰胺)			
塑料 PC(聚碳酸酯)			
塑料 PMMA(聚甲基丙烯酸甲酯)			
塑料 PS(聚苯乙烯)			
塑料 PPS(聚苯硫醚)			
塑料 PBT(聚对苯二甲酸丁二醇酯)			
塑料 PET(聚对苯二甲酸乙二醇酯)			
陶瓷(杯盖)	GB 4806.4-2016	符合	
橡胶(密封圈、按键)	GB 4806.11-2016	符合	
玻璃(杯盖、刀片架)	GB 4806.5-2016	符合	

注: 本系列产品包含以上食品接触材料, 部分机型可能不含个别材料, 请以实际产品为准。

售后服务

●保修规定:

- 执行国家三包法: 整机保修 1 年, 产品质量问题 7 天包退, 15 天包换; 全系列全国联保。

●包修期界定:

- 以有效保修凭证(发票、购买记录、九阳质保产品保修单)的日期作为包修期的起始日期;
- 无有效保修凭证的, 按产品生产日期后 3 个月作为包修期的起始日期。

●非保修范围:

- 因不可抗力造成的自然灾难造成的损坏;
- 消费者因搬运、使用、维护、保管不当造成产品损坏;
- 非我公司指定的维修点安装、维修造成损坏的(包括消费者自行安装或拆卸修理的);
- 包修凭证与实物不符或涂改的;
- 超过三包期的;
- 违背事实原则, 伪造凭证不予作为保修依据。

●如需售后服务:

- 可登陆九阳官方网站 <http://kj.joyoung.com/>
- 九阳客服热线: Joyoung 九阳
- 阳光服务热线: 4006186999

